

LATN7019: Latin Poetry and its Translations: Horace Odes: Maria Wyke

[View Online](#)

1.

Horace, Quinn, Kenneth: *The odes*. Macmillan, London (1980).

2.

Mayer, R., Horace: *Odes*, book I. Cambridge University Press, Cambridge (2012).

3.

West, D., Horace: *Carpe diem: Horace Odes I*. Clarendon Press, Oxford (1995).

4.

West, D., Horace: *Odes II: vatis amici*. Clarendon, Oxford (1998).

5.

Horace: *Odes III: dulce periculum*. Oxford University Press, Oxford (2002).

6.

Horace, Williams, Gordon Willis: *The third book of Horace's Odes*. Clarendon Press, Oxford (1969).

7.

Connor, Peter: Horace's lyric poetry: the force of humour. Aureal Publications, [S.I.] (1987).

8.

Davis, Gregson: Polyhymnia: the rhetoric of Horatian lyric discourse. University of California Press, Berkeley (1991).

9.

Davis, Gregson: A companion to Horace. Wiley-Blackwell, Chichester (2010).
<https://doi.org/10.1002/9781444319187>.

10.

Harrison, S. J.: The Cambridge companion to Horace. Cambridge University Press, Cambridge (2007).

11.

Houghton, L. B. T., Wyke, Maria: Perceptions of Horace: a Roman poet and his readers. Cambridge University Press, Cambridge (2009).

12.

Morgan, L.: Musa pedestris: metre and meaning in Roman verse. Oxford University Press, Oxford (2010). <https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199554188.001.0001>.

13.

Lowrie, Michèle: Horace's narrative odes. Clarendon, Oxford (1997).

14.

Lowrie, Michèle: Horace, Odes and Epodes. Oxford University Press, Oxford (2009).

15.

Lyons, S.: *Music in the odes of Horace*. Aris & Phillips, Oxford (2010).

16.

Maclennan, Keith: *Horace: a poet for a new age*. Cambridge University Press, Cambridge (2010).

17.

Moul, Victoria: *Jonson, Horace and the classical tradition*. Cambridge University Press, Cambridge (2010). <https://doi.org/10.1017/CBO9780511711978>.

18.

Oliensis, Ellen: *Horace and the rhetoric of authority*. Cambridge University Press, Cambridge (1998). <https://doi.org/10.1017/CBO9780511582875>.

19.

Putnam, Michael C. J.: *Poetic interplay: Catullus and Horace*. Princeton University Press, Oxford (2006).

20.

Rudd, Niall: *Horace 2000: a celebration: essays for the bimillennium*. Duckworth, London (1993).

21.

Woodman, A. J., Feeney, D. C.: *Traditions and contexts in the poetry of Horace*. Cambridge University Press, Cambridge (2002). <https://doi.org/10.1017/CBO9780511482427>.

22.

Haynes, K., Carne-Ross, D.S., Horace: *Horace in English*. Penguin Books, London (1996).

23.

Elliot, Alistair: TRANSLATING THE ODES; J. D. Mcclatchy (ed.): Horace: The Odes. New Translations by Contemporary Poets. Pp. 312. Princeton and Oxford: Princeton University Press, 2002. Cased, £17.95. ISBN: 0-691-04919-X.

24.

Bowditch, P. Lowell: Horace and the Pyrrhatechnics of Translation,
[http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&recldxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&t ab=local&dum=true&vl\(freeText0\)=bowditch%20horace&dstmp=1474632235179](http://ucl-primo.hosted.exlibrisgroup.com/primo_library/libweb/action/display.do?frbrVersion=3&tabs=detailsTab&ct=display&fn=search&doc=TN_museS1558923411300055&recldxs=3&elementId=3&renderMode=poppedOut&displayMode=full&frbrVersion=3&frbg=&dscnt=0&scp.scps=scope%3A%28UCL%29%2Cprimo_central_multiple_fe&tb=t&mode=Basic&vid=UCL_VU1&srt=rank&t ab=local&dum=true&vl(freeText0)=bowditch%20horace&dstmp=1474632235179)

25.

Gaskin, R.: Horace and Housman. Palgrave Macmillan, New York, NY (2013).

26.

Harrison, S. J.: Homage to Horace: a bimillenary celebration. Clarendon Press, Oxford (1995).

27.

Harrison, S.: Horace and the Construction of the English Victorian Gentleman. *Helios* . 34.2, 207-222 (2007).

28.

Hopkins, David, Martindale, Charles: Horace made new: Horatian influences on British writing from the Renaissance to the twentieth century. Cambridge University Press, Cambridge (1993).

29.

McElduff, S.: Roman theories of translation: surpassing the source. Routledge, New York (2013).

30.

Moul, V.: Jonson, Horace and the classical tradition. Cambridge University Press, Cambridge (2010). <https://doi.org/10.1017/CBO9780511711978>.

31.

Moul, V.: Ben Jonson's Poetaster: Classical Translation and the Location of Cultural Authority. *Translation and Literature*. 15, 21–46 (2006). <https://doi.org/tal.2006.0010>.

32.

Orr, L.: Christopher Smart as a Christian Translator: The Verse 'Horace' of 1767. *Studies in Philology*. 108, 439–460 (2011).

33.

Pound, E.: Horace. *Arion: A Journal of Humanities and the Classics*. 9, 178–187 (1970).

34.

Rudd, N.: Two invitations. In: *The common spring: essays on Latin and English poetry*. Bristol Phoenix Press, Exeter (2005).

35.

Simpson, M.: Translating Horace. *Translation Review*. 18, 7–22 (1985).
<https://doi.org/10.1080/07374836.1985.10523356>.

36.

Stack, Frank: Pope and Horace: studies in imitation. Cambridge University Press, Cambridge (1985).

37.

Talbot, J.: Twenty-First Century Horace and the End of a Shared Culture. Arion. 11, 149-192 (2003).

38.

Malmkær, Kirsten, Baker, Mona: Routledge encyclopedia of translation studies. Routledge, London (1997).

39.

Barnstone, Willis: The poetics of translation: history, theory, practice. Yale University Press, London (1993).

40.

Bassnett, Susan: Translation studies. Routledge, London (1991).

41.

Caldwell, Tanya: Time to begin anew: Dryden's Georgics and Aeneis. Associated University Presses, Lewisburg [Pa.] (2000).

42.

Clarke, M. L.: Classical education in Britain, 1500-1900. University Press, Cambridge (1959).

43.

France, Peter: The Oxford guide to literature in English translation. Oxford University Press, Oxford (2000).

44.

Gillespie, S.: English translation and classical reception: towards a new literary history. Wiley-Blackwell, Malden, Mass (2011).

45.

Hammond, Paul: Dryden and the traces of classical Rome. Clarendon Press, New York (1999).

46.

Hardwick, Lorna: Translating words, translating cultures. Duckworth, London (2000).

47.

Hooley, Daniel M.: The classics in paraphrase: Ezra Pound and modern translators of Latin poetry. Susquehanna University Press, London (1988).

48.

Hopkins, David: Conversing with antiquity: English poets and the classics, from Shakespeare to Pope. Oxford University Press, Oxford (2010).

49.

Littau, Karin, Kuhuczak, Piotr: A companion to translation studies. Multilingual Matters, Ltd, Clevedon (2007).

50.

Lefevere, André: Translating literature: practice and theory in a comparative literature context. Modern Language Association of America, New York (1992).

51.

Lianeri, Alexandra, Zajko, Vanda: Translation and the classic: identity as change in the history of culture. Oxford University Press, Oxford (2008).

52.

Munday, Jeremy: Introducing translation studies: theories and applications. Routledge, London (2001).

53.

Munday, Jeremy: The Routledge companion to translation studies. Routledge, London (2009).

54.

Oakley-Brown, Liz: Ovid and the cultural politics of translation in early modern England. Ashgate, Aldershot (2006).

55.

Ellis, Roger, Braden, Gordon, France, Peter, Cummings, R. M., Gillespie, Stuart, Hopkins, David, Haynes, Kenneth: The Oxford history of literary translation in English. Oxford University Press, Oxford (2005).

56.

Pym, Anthony: Exploring translation theories. Routledge, London (2010).

57.

Schulte, Rainer, Biguenet, John: Theories of translation: an anthology of essays from Dryden to Derrida. University of Chicago Press, Chicago (1992).
<https://doi.org/10.7208/9780226184821>.

58.

Stray, Christopher: Classics transformed: schools, universities and society in England,

1830-1960. Clarendon Press, Oxford (1998).

59.

Venuti, Lawrence: The translation studies reader. Routledge, London (2004).

60.

Weissbort, Daniel, Ástráður Eysteinsson: Translation: theory and practice ; a historical reader. Oxford University Press, Oxford (2006).